

CAMBRIDGE

## Best in Scholarship from Cambridge!

### **A Short History of Global Evangelicalism**

Mark Hutchinson *and*  
John Wolffe

\$99.00: Hb: 978-0-521-76945-7: 320 pp.  
\$34.99: Pb: 978-0-521-74605-2

### **Bartolomé de las Casas A Biography**

Lawrence A. Clayton

\$75.00: Hb: 978-1-107-00121-3: 502 pp.

### **Bishops, Clerks, and Diocesan Governance in Thirteenth-Century England Reward and Punishment**

Michael Burger

\$99.00: Hb: 978-1-107-02214-0: 310 pp.

### **Complicity in the Holocaust Churches and Universities in Nazi Germany**

Robert P. Ericksen

\$90.00: Hb: 978-1-107-01591-3: 280 pp.  
\$27.99: Pb: 978-1-107-66333-6

### **Conciliarism**

**A History of Decision-Making in the Church**

Paul Valliere

\$99.00: Hb: 978-1-107-01574-6: 304 pp.

### **French Books of Hours**

**Making an Archive of Prayer, c.1400–1600**

Virginia Reinburg

\$99.00: Hb: 978-1-107-00721-5: 312 pp.

*Prices subject to change.*

### *Cambridge Studies in Medieval Life and Thought: Fourth Series*

### **Episcopal Power and Ecclesiastical Reform in the German Empire**

**Tithes, Lordship, and Community, 950–1150**

John Eldevik

\$99.00: Hb: 978-0-521-19346-7: 320 pp.

### **Roger Bacon and the Defence of Christendom**

Amanda Power

\$99.00: Hb: 978-0-521-88522-5: 241 pp.

### **Staying Roman**

**Conquest and Identity in Africa and the  
Mediterranean, 439–700**

Jonathan Conant

\$99.00: Hb: 978-0-521-19697-0: 456 pp.

### **The Making of the Monastic Community of Fulda, c.744 – c.900**

Janneke Raaijmakers

\$99.00: Hb: 978-1-107-00281-4: 378 pp.

### **Oaths and the English Reformation**

Jonathan Michael Gray

*Cambridge Studies in Early Modern British History*

\$99.00: Hb: 978-1-107-01802-0: 320 pp.

### **Peter Singer and Christian Ethics Beyond Polarization**

Charles C. Camosy

\$95.00: Hb: 978-0-521-19915-5: 286 pp.  
\$29.99: Pb: 978-0-521-14933-4

[www.cambridge.org/us](http://www.cambridge.org/us)



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

## Best in Scholarship from Cambridge!

*Now in Paperback...*

**Private Worship, Public Values, and Religious Change in Late Antiquity**

Kim Bowes

\$37.99; Pb: 978-1-107-40049-8: 380 pp.

**Reconsidering John Calvin**

Randall C. Zachman

*Current Issues in Theology*

\$80.00; Hb: 978-1-107-01575-3: 220 pp.

\$28.99; Pb: 978-1-107-60177-2

**Self-designations and Group Identity in the New Testament**

Paul Trebilco

\$99.00; Hb: 978-1-107-01299-8: 392 pp.

**The Cambridge Companion to the Cistercian Order**

*Edited by Mette Birkedal Bruun*

*Cambridge Companions to Religion*

\$90.00; Hb: 978-1-107-00131-2: 320 pp.

\$29.99; Pb: 978-0-521-17184-7

**The Doctrine of Salvation in the First Letter of Peter**

Martin Williams

*Society for New Testament Studies*

*Monograph Series*

\$99.00; Hb: 978-1-107-00328-6: 340 pp.

**The Gothic Screen**

**Space, Sculpture, and Community in the Cathedrals of France and Germany, ca.1200–1400**

Jacqueline E. Jung

\$99.00; Hb: 978-1-107-02295-9: 350 pp.

**The Formation of Papal Authority in Late Antique Italy**

**Roman Bishops and the Domestic Sphere**

Kristina Sessa

\$99.00; Hb: 978-1-107-00106-0: 340 pp.

**The Oxford Movement**

**Europe and the Wider World 1830–1930**

*Edited by Stewart J. Brown and*

**Peter B. Nockles**

\$99.00; Hb: 978-1-107-01644-6: 288 pp.

**The Physical Nature of Christian Life**

**Neuroscience, Psychology, and the Church**

Warren S. Brown *and*

Brad D. Strawn

\$95.00; Hb: 978-0-521-51593-1: 200 pp.

\$27.99; Pb: 978-0-521-73421-9

**The Rationalization of Miracles**

Paolo Parigi

\$99.00; Hb: 978-1-107-01368-1: 232 pp.

**The Sensuous in the Counter-Reformation Church**

*Edited by Marcia B. Hall and*

**Tracy E. Cooper**

\$99.00; Hb: 978-1-107-01323-0: 322 pp.

**Wyclif**

**Triialogus**

John Wyclif

*Edited and translated by Stephen E. Lahey*

\$99.00; Hb: 978-0-521-86924-9: 384 pp.

*Prices subject to change.*

[www.cambridge.org/us](http://www.cambridge.org/us)



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS



*New Titles*  
from UT Press

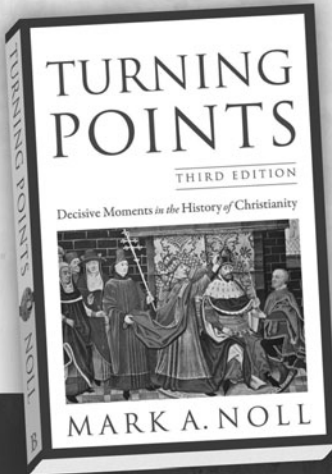
**Presbyterians in North Carolina**  
Race, Politics, and Religious Identity  
in Historical Perspective  
**Walter H. Conser Jr. and Robert J. Cain**  
*Paper, 15 photos, 264 pages, \$29.95*

**St. Mark's and the Social Gospel**  
Methodist Women and Civil Rights  
in New Orleans, 1895-1965  
**Ellen Blue**  
*Cloth, 320 pages, 17 photos, \$45.95*

**Race Patriotism**  
Protest and Print Culture in the AME Church  
**Julius H. Bailey**  
*Cloth, 176 pages, \$47*

 **University of Tennessee Press**  
1-800-621-2736 / Find us on Facebook & Twitter  
UTPress.org

NEW RESOURCES FROM **B** Baker Academic



978-0-8010-3996-6 • 368 pp. • \$22.99p

Now organized around fourteen key moments in church history, this well-received text provides contemporary Christians with a fuller understanding of God as he has revealed his purpose through the centuries. This edition includes a new preface; updates throughout the book; revised “further readings” for each chapter; and two new chapters, including one spotlighting Vatican II and Lausanne as turning points of the recent past.

**Praise for Previous Edition:**

“This highly recommended work provides a thoughtful yet comprehensive framework for the history of Christianity.”

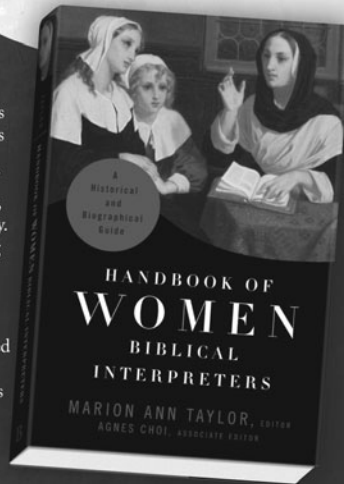
—*Library Journal*

978-0-8010-3356-8 • 592 pp. • \$44.99c

The history of women interpreters of the Bible is a neglected area of study. Marion Taylor presents a one-volume reference tool that introduces readers to a wide array of women interpreters of the Bible from the entire history of Christianity, from the early church to the twenty-first century. Her research has implications for understanding biblical interpretation—especially the history of interpretation—and influencing contemporary study of women and the Bible.

“This deeply researched and beautifully organized volume fills a huge gap, one which most biblical scholars and church historians never noticed was there. . . . The history of biblical interpretation will never look the same again.”

—Ellen F. Davis, Duke Divinity School



Available in bookstores or by calling 800.877.2665.



Subscribe to Baker Academic's electronic newsletter (*E-Notes*) at [www.bakeracademic.com](http://www.bakeracademic.com).



Edited by  
DAVID R. CONTOSTA



## This Far by Faith

TRADITION  
and  
CHANGE  
in the  
EPISCOPAL  
DIOCESE  
of  
PENNSYLVANIA

### **This Far by Faith** **Tradition and Change in the Episcopal** **Diocese of Pennsylvania**

Edited by David R. Contosta

"This volume not only notes the contributions of the various bishops but also focuses on lay leadership, institutional growth, and areas of conflict. It seeks to pay attention to the role of women and racial minorities; attempts to provide detailed demographic data; and endeavors to set events in the life of the church in the general social context. Episcopalians in the Diocese of Pennsylvania, students of American church history, and social historians should all find it to be a useful work."

—Bob Prichard, Virginia Theological Seminary

The history of the Diocese of Pennsylvania is in many ways a history of the Episcopal Church at large. It remains one of the largest and most influential dioceses in the national church. Its story has paralleled and illustrated the challenges and accomplishments of the wider denomination—and of issues that concern the American people as a whole. In *This Far by Faith*, ten professional historians provide the first complete history of the Diocese of Pennsylvania. It will become essential reading for anyone wishing to understand the history and significance of the Episcopal Church and of its evolution in the Greater Philadelphia area.

408 pages | 45 illustrations | \$39.95 cloth

penn state press

820 N. University Drive, USB 1, Suite C | University Park, PA 16802 | [info@psupress.org](mailto:info@psupress.org)

[WWW.PSUPRESS.ORG](http://WWW.PSUPRESS.ORG) | 1-800-326-9180

Office of the executive secretary: American Society of Church History, P.O. Box 2216, Hewitt, TX 76643-2216.

Membership dues for individuals in the U.S. and Canada are \$65.00 per year for regular members, \$40.00 per year for retired persons, and free for two years for students with the approval of a professor who is a member of the Society (after two years, students pay \$25.00 annually until graduation). Dues for individuals in other countries are \$90.00 per year for regular members, \$45.00 per year for retired persons and students (with the same two-year gratis stipulations).

Single issues are available for \$25.00 each. Individuals should contact Cambridge University Press at one of the addresses listed under Subscription Information.

**Subscription Information:** *Church History: Studies in Christianity and Culture* (ISSN: 0009-6407) is published four times per year in March, June, September, and December by Cambridge University Press for the American Society of Church History. Annual subscription rates for Volume 81 (2012): Institutional subscription rates, print and online: U.S. \$162.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; U.K. £80.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription rates, online only: U.S. \$135.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; U.K. £69.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription rates, print only: U.S. \$149.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; U.K. £75.00 + VAT elsewhere. Institutional subscription correspondence should be sent to: Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994, U.S.A., for customers in the U.S.A., Canada, or Mexico. Customers elsewhere should contact: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, U.K.

*Church History* is indexed in the *Expanded Academic Index (Infotrac)*, *American History and Life*, *Arts and Humanities Search*, *Web of Science*, *Historical Abstracts*, *Religious Periodicals*, and *Academic Search Elite*. This periodical is also indexed in the *ATLA Religion Database*, published by the American Theological Library Association, 250 S. Wacker Dr., 16<sup>th</sup> Fl., Chicago, IL 60606; la@atla.com, <http://www.atla.com/>.

Microfilm reproductions of *The American Society of Church History Papers*, series I and II, and of *Church History*, volumes 1–17 (1932–48), are available from the ATLA Preservation Board. Orders for these reproductions as well as inquiries about microfilm portions and photocopies should be sent to 1118 East 54<sup>th</sup> Place, Chicago, IL 60615. Microfilm reproductions of *Church History* starting with volume 18 (1949) are available to subscribers and members of the Society from University Microfilms, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. General enquiries from the U.S.A., Mexico, and Canada should be addressed to the New York office of Cambridge University Press <http://www.cambridge.org/us/information/rights/contacts/newyork.htm>; general enquiries from elsewhere should be addressed to the Cambridge office <http://www.cambridge.org/uk/information/rights/contacts/cambridge.htm>; permission enquiries from Australia and New Zealand should be addressed to the Melbourne office <http://www.cambridge.org/aus/information/contacts/melbourne.htm>; enquiries regarding Spanish-language translation rights (only) should be addressed to the Madrid office <http://www.cambridge.org/uk/information/rights/contacts/madrid.htm>.

**Photocopying Information** (for users in the U.S.A.): Notwithstanding the above, the Item-Fee Code for this publication (0067-2378/12) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC), provided that the appropriate remittance is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 U.S.A. Specific written permission must be obtained for all other copying; contact the nearest Cambridge University Press office.

Periodicals postage paid at New York and additional mailing offices. **Postmaster: Send addresses to Church History: Studies in Christianity and Culture, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133.**

The opinions expressed in this journal represent the views only of the individual contributors; they do not necessarily reflect the views of the editors, Florida State University, the American Society of Church History, or Cambridge University Press. Advertising in *Church History* does not necessarily imply endorsement.



# CONTENTS

## ARTICLES

- 531 The Discourse of Voluntary Martyrdom:  
Ancient and Modern

*Candida R. Moss*

- 552 Only the King Can Do It: Adaptation and  
Flexibility in Crusade Ideology in Sixteenth-  
Century Spain

*Patrick J. O'Banion*

- 575 The Inquisition, Professing Jews, and Christian  
Images in Seventeenth-Century Modena

*Katherine Aron-Beller*

- 601 Grief and Consolation in Early Modern Lutheran  
Devotion: The Case of Johannes Christoph  
Oelhafen's *Pious Meditations on the Most  
Sorrowful Bereavement* (1619)

*Ronald K. Rittgers*

- 631 The Black Virgin: Santa Efigenia, Popular Religion,  
and the African Diaspora in Peru

*Roberto Sánchez*

- 656 BOOK REVIEWS AND NOTES

- 756 BOOKS RECEIVED

Photograph of the painting *La Apoteosis de Santa Ifigenia* by Cristóbal Lozano, 1763. Housed in a private chapel on the Hacienda La Quebrada, San Luis de Cañete, Peru, before the building was destroyed in an earthquake in 2007, image courtesy of Roberto Sánchez.

Cambridge Journals Online

For further information about this journal please  
go to the journal website at:  
[journals.cambridge.org/chh](http://journals.cambridge.org/chh)

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS